

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 80 (2002)  
**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# SCHÖNE FERIEN

1854 LEYSIN, Waadtländer Alpen, 1350 m. Weltberühmtes Klima mit grandioser Alpenrundsicht



## HOTEL-Pension LA PAIX

**Neue Energie tanken inmitten der Natur**

1 Minute von Bahn Aigle-Leysin: Bestens für nichtmotorisierte Gäste!

Heimeliges, gemütliches Familienhotel für Feinschmecker. Alle Sporte, Erholung, Wanderungen. Sehr sonnige Südlage. 1a-Landesküche.

7 Tage AHV-Pauschale für rüstige Senioren: Zimmer mit Dusche/WC, Radio, VP Fr. 610.- (HP 515.-). Plus 1 Tag gratis ausser Schulferien.

Wir sprechen Deutsch

Dokumentation: Tel. 024 494 13 75

## Hotel Alpenblick

3625 Heiligenschwendi, 1100 m ü. M.



Heimeliges Familienhotel an ruhiger und prächtiger Lage über dem Thunersee. Moderne und heimelige Zimmer mit Dusche/WC/Radio, teilweise mit Telefon, gegen Süden mit Balkon.

Ideal für Senioren, Gruppenferien, zur Erholung, mit dem Hund, Romantik-Weekend. Spezialangebote für Ihre Gesundheit wie: Bewegungs- und Anti-Stress-Woche, Cholesterin-Woche (mediterrane Küche), Geführte Wanderwochen.

Herrliches Wandergebiet in mildem Klima, grosse Tannenwälder, schöner Garten, Tennis, zentrale Lage. Sehr gute Busverbindung mit Thun.

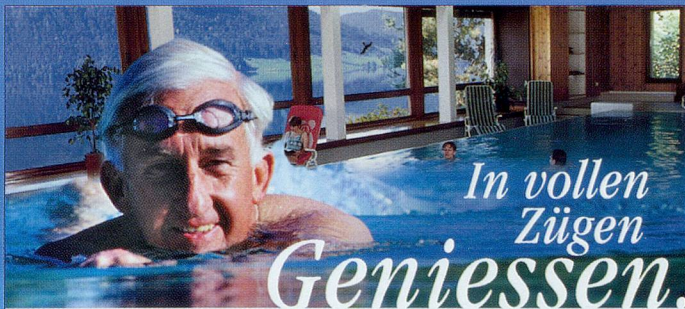
Pauschalpreis HP ab Fr. 83.-

Telefon 033 243 21 21, Fax 033 243 21 28

E-Mail: [alpenblick3625@bluewin.ch](mailto:alpenblick3625@bluewin.ch)

Internet: [www.alpenblickhotel.ch](http://www.alpenblickhotel.ch)

Unsere persönliche Note: gemütlich und familiär. Familie Silvia und Paul Lüthi



Gönnen Sie sich Urlaub im wunderschönen Ägerital. Die traumhafte Umgebung und das persönliche Gespräch laden Sie ein, auf sich und Gott zu hören. Geniessen Sie bei uns Ruhe und Erholung. Rufen Sie uns an.

**LÄNDLI**  
KUR- UND FERIEHAUS

Information und Reservation: Kur- und Ferienhaus Ländli, CH-6315 Oberägeri

Tel. 041 754 91 11, Fax 041 754 92 13, [www.laendli.ch](http://www.laendli.ch), E-mail: [kurhaus@laendli.ch](mailto:kurhaus@laendli.ch)



**Flims**

## Geniessen und Entspannen im Hotel Mira Val

- Ruhige und zentrale Aussichtslage • Vorzügliche Küche mit Menüauswahl • Familiäre Gastfreundlichkeit • Ideale Spazier- und Wanderwege
- Einmalige Bergseen • Schnuppertage oder günstige Wochenpauschalen
- Sonderwochen: «**Alles über die Pilze**» im August und September
- Gemütliche «**Jazz- und Wanderwochen**» im Juli und Oktober

Gerne senden wir Ihnen die gewünschten Unterlagen.

**Familie Engel, Hotel Mira Val, 7018 Flims-Waldhaus**

Telefon 081 911 12 50 • Fax 081 911 28 10

[info@hotelmiraval.ch](mailto:info@hotelmiraval.ch) • [www.hotelmiraval.ch](http://www.hotelmiraval.ch)

## HOTEL • RESTAURANT brienzersee

RINGGENBERG BEI INTERLAKEN

Tel. 033 822 23 53, Fax 033 822 02 32

E-Mail: [happy@hotelbrienzersee.ch](mailto:happy@hotelbrienzersee.ch)

Internet: [www.hotelbrienzersee.ch](http://www.hotelbrienzersee.ch)

Ihr Ferienuhause direkt über dem See ... unvergleichliche Aussicht auf türkisfarbiges Wasser und prominente Gipfel laden zum Träumen, Schlemmen, Ruhen, aber auch zum Aktivsein ein. Komfortabel, nichts missen, Ferienfreiheit pur!

Jedes Zimmer mit Bad/Dusche, WC, Balkon Seeseite, Kabel-TV, Telefon, Radio. Lift, Auto-Parkplatz.

**Unser Herbst-Spezialangebot:  
Ab September 7 Übernachtungen im Doppelzimmer mit Frühstücksbuffet  
Fr. 455.-, Halbpension Fr. 555.-.**

Rufen Sie an, wir freuen uns!  
Sonja Cadisch



## Hotel Artos Interlaken Beckenboden-Training

Lassen Sie den Beckenboden mit Biofeedback messen und reagieren Sie mit entsprechendem Training. In den meisten Fällen kann dadurch Inkontinenz behoben oder entscheidend verbessert werden.

**3. bis 9. November 2002 mit Jacqueline de Jong**

Preis für Vollpension je nach Zimmerkategorie Fr. 498.- bis 630.-; Kurskosten 250.-

Infos und Anmeldung: Hotel Artos, Alpenstrasse 45, 3800 Interlaken,  
Telefon 033 828 88 44, [www.artos-hotel.ch](http://www.artos-hotel.ch), [info@artos-hotel.ch](mailto:info@artos-hotel.ch)



## Bibel- und Erholungsheim

8708 Männedorf am Zürichsee

Leitung: D. Schmid und D. Aeschlimann

**Der Ort für Ruhe und Erholung!**

Sie möchten sich etwas zurückziehen von den Belastungen des Alltags. Gerne möchten Sie neue Impulse kriegen und Kraft schöpfen in täglichen Andachten zur Bibel. Aber Sie schätzen auch die Nähe der schönen Städte Zürich und Rapperswil und geniessen einen schönen Blick über den Zürichsee und in die Berge.

Rufen Sie uns an! Telefon 01 921 63 11, Fax 01 921 63 10

E-Mail: [info@bibelheim.ch](mailto:info@bibelheim.ch), Homepage: [www.vch.ch/bibelheim](http://www.vch.ch/bibelheim)



Hotel Restaurant Bäckerei

## MIRA-TÖDI

7404 Feldis  
1500 m ü. M.

Hotel Mira-Tödi, CH-7404 Feldis

Telefon 081 630 10 80, Fax 081 630 10 81

[mira.toedi@feldis.ch](mailto:mira.toedi@feldis.ch), <http://www.feldis.ch>

## Hoch über dem Domleschg auf der Sonnenterrasse Graubündens

- Ferien und Erholung in schönem Wandergebiet
- Neues Hotel (rollstuhlgängig) mit eigener Bäckerei
- Diverse Wellness-Angebote

**Sonderangebote: Montag bis Freitag (5 Tage) HP Fr. 295.-**





Mitglied VCH, VSK und Kneipp

**Ruhe - Erholung - Wohlbefinden**

Lernen Sie das Aargauer Seetal von seiner schönsten Seite kennen und geniessen Sie die Zeit der Ruhe und Erholung auf dem Eichberg.

Tanken Sie neue Vitalität und Lebensfreude

- Balsam für Körper, Geist und Seele. Wir freuen uns auf Sie!

**Kurhotel Eichberg, Fam. Wengenmaier u. Mahler, CH-5707 Seengen**  
Tel: 062 777 33 33 Fax: 062 777 23 31 [kurhotel@eichberg.com](mailto:kurhotel@eichberg.com)





Mein Herz? Kein Problem.

☎ 0848 211 211

Herzinfarkt oder etwas Harmloses? Für die Abonnenten von **Philips Telemedizin** sind medizinischer Rat und Hilfe bei Herz-/Kreislaufproblemen nur einen Telefonanruf entfernt. Der Anruf, der Leben retten kann – von überallher, jederzeit.

Über unser Infotelefon 0848 211 211 erfahren Sie mehr. Sie können uns den Talon einsenden oder faxen oder besuchen Sie unsere Internetseite: [www.telemedizin.philips.ch](http://www.telemedizin.philips.ch), E-Mail: [telemedizin.ch@philips.com](mailto:telemedizin.ch@philips.com)

Ja, ich möchte gerne weitere Informationen über Philips Telemedizin erhalten.

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse/Nr.: \_\_\_\_\_ PLZ: \_\_\_\_\_ Ort: \_\_\_\_\_

Geburtsdatum: \_\_\_\_\_ Telefon: \_\_\_\_\_

Philips Telemedizin, Hardturmstrasse 101, 8005 Zürich, Fax: 01 448 46 99



**PHILIPS**

*Let's make things better.*